

EDAM-IS 1996

Données relatives au ménage

CONFIDENTIEL

Article 6 de la Loi n° 196/AN/81 du 10 août
1981 sur la coordination, l'obligation et le
secret en matière de statistique

République de Djibouti

Unité - Egalité - Paix

Ministère du Commerce et du Tourisme

Direction Nationale de la Statistique

**Enquête Djiboutienne auprès des Ménages 1996 -
Indicateurs sociaux**

Remplissez ce formulaire APRES avoir obtenu les informations individuelles concernant
chaque membre du ménage (formulaire EDAM-IS 1996 - Données individuelles).

Interrogez le CHEF DU MENAGE ou la personne la mieux informée.

Identification du ménage

(reportez les informations figurant sur le formulaire EDAM-IS 1996 - Données individuelles)

Nom du chef du ménage:	
.....	
Adresse du ménage:	
.....	
Notes:.....	Strate: <input type="text"/>
.....	ZD: <input type="text"/>
.....	Ilôt: <input type="text"/>
Numéro du ménage: <input type="text"/>	
Nombre de membres dans le ménage: <input type="text"/>	

SECTION 1 - MIGRATIONS DU MENAGE

1	Où habitait ce ménage il y a 12 mois ?	MEME LOCALITE/VILLE 1 > 3 AUTRE LOCALITE/VILLE, DU MEME DISTRICT 2 AUTRE DISTRICT 3 A L'ETRANGER 4 > 3 LE MENAGE N'EXISTAIT PAS 5 > 3	<input type="text"/>
2	Si le ménage habitait dans une autre localité/ville du district ou dans un autre district, où était-ce ?	DJIBOUTI-VILLE 1 ALI SABIEH-VILLE..... 2 DIKHIL-VILLE..... 3 TADJOURAH-VILLE..... 4 OBOCK-VILLE..... 5 AUTRE CENTRE URBAIN 6 ZONE RURALE 7	<input type="text"/>
3	Certains membres du ménage se sont-ils absentés du ménage pendant plus de 3 mois au cours des 12 derniers mois, afin de chercher du travail ?	OUI..... 1 NON..... 2 > Passez à la section 2	<input type="text"/>
4	Parmi les membres qui se sont absentés pendant plus de trois mois, combien y avait-il d'hommes ?	INSCRIVEZ LE NOMBRE	<input type="text"/>
5	Parmi les membres qui se sont absentés pendant plus de trois mois, combien y avait-il de femmes ?	INSCRIVEZ LE NOMBRE	<input type="text"/>
6	Le <u>chef du ménage</u> était-il l'une de ces personnes ?	OUI..... 1 NON..... 2	<input type="text"/>
7	Le <u>conjoint</u> du chef du ménage était-il l'une de ces personnes ?	OUI..... 1 NON..... 2	<input type="text"/>

SECTION 2 - CONDITIONS DE LOGEMENT et ACCES A L'EAU POTABLE (1)

1a	Depuis combien de temps le ménage occupe-t-il ce logement ?	UNITE (MOIS = 1, ANNEES = 2) :	<input type="text"/>
1b		NOMBRE:	<input type="text"/>
2a	A quel titre le ménage occupe-t-il actuellement ce logement ?	PROPRIETAIRE.....1 LOCATAIRE.....2 LOGE GRATUITEMENT PAR LE GOUVERNEMENT.....3	Actuellement: <input type="text"/>
2b	Et il y a 12 mois ?	LOGE GRATUITEMENT PAR LE SECTEUR PRIVE OU UN PARTICULIER..4 NON CONCERNE.....5	Il y a 12 mois: <input type="text"/>
3	Combien de <u>pièces habitables</u> compte ce logement ?	Ne comptez <u>pas</u> les pièces à usage exclusif de cuisine ou salle de bains.	<input type="text"/>
4	Quelle est la <u>superficie habitable</u> totale du logement ?	Inscrivez la superficie totale des pièces habitables, <u>en mètres carrés</u> . Si le ménage ne connaît pas cette superficie, tentez de l'évaluer. Inscrivez le code "999" en cas d' <u>impossibilité</u> d'obtenir une réponse.	<input type="text"/>
5	En quels matériaux sont faits les <u>murs extérieurs</u> du logement ?	CIMENT, BETON, BRIQUE 1 TOLE UNIQUEMENT 2 PLANCHE UNIQUEMENT 3	<input type="text"/>
6	En quels matériaux sont faits les <u>murs intérieurs</u> du logement ?	PLANCHE ET TOLE 4 AUTRE (précisez)..... 5 <i>Si le logement est en plusieurs parties, considérez l'habitation principale.</i>	<input type="text"/>
7	En quels matériaux est fait le <u>toit</u> du logement ?	CIMENT, BETON 1 TOLE 2 PLANCHE ou CONTREPLAQUE 3 TOLE ET PLANCHE/CONTREPLAQUE 4 PAILLE 5 CARTON 6 AUTRE (précisez)..... 7	<input type="text"/>
8	Quelle est la nature des <u>sols</u> dans le logement ?	CIMENT..... 1 CARRELAGE..... 2 TERRE 3 BOIS 4 AUTRE (précisez)..... 5	<input type="text"/>
9	Combien de <u>fenêtres</u> compte le logement ?		<input type="text"/>
10	De quel type de <u>latrine</u> dispose le logement ?	WC TURC AVEC EAU.....1 WC TURC SANS EAU.....2 WC CUVE AVEC EAU.....3 WC CUVE SANS EAU.....4 AUTRE5	<input type="text"/>
11a	Quel est actuellement la principale source d'énergie pour l' <u>éclairage</u> du logement?	BRANCHEMENT INTERIEUR1 BRANCHEMENT EXTERIEUR2 GENERATEUR.....3 PETROLE4	Actuellement: <input type="text"/>
11b	Et il y a 12 mois ?	AUTRE5 NON CONCERNE.....6	Il y a 12 mois: <input type="text"/>

SECTION 2 - CONDITIONS DE LOGEMENT et ACCES A L'EAU POTABLE (2)

12a	Quel est le principal <u>combustible</u> utilisé pour la cuisine ?	ELECTRICITE..... 1 PETROLE 2 GAZ BUTANE 3 CHARBON DE BOIS 4 BOIS..... 5 AUTRE 6 NON CONCERNE 7	Actuellement: Il y a 12 mois:	<input type="text"/> <input type="text"/>
12b	Et il y a 12 mois ?			<input type="text"/>
13	Comment sont évacuées les eaux usées ?	PAR LE RESEAU COLLECTIF (EGOUT)..... 1 FOSSE SEPTIQUE..... 2 FOSSE SEMI-ETANCHE..... 3 AUTRE 4		<input type="text"/>
14	Où sont évacuées les ordures ménagères ?	CAMION DE RAMASSAGE..... 1 DECHARGE ou CONTAINER DE QUARTIER..... 2 AUTRE (précisez) 3		<input type="text"/>
15a	Quelle est actuellement votre principale source d'eau potable ?	BRANCHEMENT INTERIEUR 1 BRANCHEMENT EXTERIEUR 2 BORNE PUBLIQUE..... 3 VENDEUR 4 CAMION CITERNE..... 5 FORAGE 6 PUIS TRADITIONNEL..... 7 AUTRE 8 NON CONCERNE 9	Actuellement: Il y a 12 mois:	<input type="text"/> <input type="text"/>
15b	Et il y a 12 mois ?			<input type="text"/>
16	<u>Si le ménage se procure l'eau par un vendeur ou par camion citerne:</u>			
16	Quelle quantité d'eau achète-t-il habituellement chaque semaine (nombre de litres)?			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
17	Combien dépense-t-il par semaine pour acheter cette quantité d'eau (en FD) ?			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
18a	<u>Si le ménage ne dispose pas de l'eau à domicile, combien de temps lui faut-il habituellement dans une journée pour se procurer de l'eau ? (Comptez le temps de déplacement et le temps d'attente.)</u>	UNITE DE TEMPS: HEURE = 1 , MINUTE = 2		<input type="text"/>
18b		NOMBRE:		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
		<i>Soyez aussi précis que possible. Indiquez de préférence la durée en MINUTES.</i>		
19	<u>Si le ménage ne dispose pas de l'eau à domicile, quel moyen de transport utilise-t-il pour aller chercher et transporter l'eau potable ?</u>	AUCUN (A PIED) 1 CHARRETTE A BRAS 2 AUTOMOBILE / BUS..... 3 MOBYLETTE / BICYCLETTE..... 4 DOS D'ANE / DROMADAIRE..... 5 AUTRE 6		<input type="text"/>

SECTION 3 - ACCES AUX SERVICES SOCIAUX

1	Un ou plusieurs membres du ménage utilisent-ils l'école primaire la plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Si code = 4 > 5	<input type="text"/>
2	Comment qualifieriez-vous le service rendu par l'école primaire la plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
3	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement à l'école primaire qu'il utilise ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
4a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre à l'école primaire qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
4b		NOMBRE :	<input type="text"/>
5	Un ou plusieurs membres du ménage utilisent-ils l'école secondaire la plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Si code = 4 > 9	<input type="text"/>
6	Comment qualifieriez-vous le service rendu par l'école secondaire la plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
7	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement à l'école secondaire qu'il utilise ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
8a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre à l'école secondaire qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
8b		NOMBRE :	<input type="text"/>
9	En cas de maladie, le ménage a-t-il recours au centre de santé le plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Ne pas utiliser le code 4 !	<input type="text"/>
10	Comment qualifieriez-vous le service rendu par le centre de santé le plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
11	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement au centre de santé qu'il utilise ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
12a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre au centre de santé qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
12b		NOMBRE :	<input type="text"/>
13	Le ménage s'approvisionne-t-il habituellement au marché le plus proche du lieu d'habitation ?	Voir le <i>code d'utilisation</i> Ne pas utiliser le code 4 !	<input type="text"/>
14	Comment qualifieriez-vous le service rendu par le marché le plus proche ?	Voir le <i>code d'évaluation du service</i>	<input type="text"/>
15	Par quel moyen de transport le ménage se rend-t-il habituellement au marché qu'il utilise le plus souvent ?	Voir le <i>code de moyen de transport</i>	<input type="text"/>
16a	Avec ce moyen de transport, combien de temps faut-il pour se rendre au marché qu'utilise le ménage ?	UNITE (HEURE = 1, MINUTE = 2) :	<input type="text"/>
16b		NOMBRE :	<input type="text"/>

CODE D'UTILISATION	CODE D'EVALUATION DU SERVICE	CODE DE MOYEN DE TRANSPORT
OUI1	BON1	A PIED..... 1
NON, CAR SERVICE INSATISFAISANT ..2	MOYEN.....2	BUS 2
NON, AUTRE RAISON3	MAUVAIS.....3	AUTOMOBILE 3
NON, CAR NON CONCERNE4	NON CONCERNE4	MOBYLETTE 4
	NE SAIT PAS.....9	BICYCLETTE 5
		DOS D'ANE/DROMADAIRE 6
		AUTRE 7
		NON CONCERNE..... 9

SECTION 4 - DEPENSES DU MENAGE (1)

Dépenses scolaires pour l'année scolaire 1994 - 1995		
1	Combien d'enfants du ménage concernaient les dépenses scolaires de l'année scolaire passée ? (si 0, passer à la question 5)	<input type="text"/>
2	Pour l'année scolaire passée, combien avez-vous dépensé au total pour les frais d'inscription ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
3	Pour l'année scolaire passée, combien avez-vous dépensé au total pour l'achat des livres et fournitures scolaires ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
4	Pour l'année scolaire passée, combien avez-vous dépensé au total pour d'autres frais liés à la scolarité (cantine, uniforme, ...) ? <i>(Ne comptez PAS les frais de transports scolaires.)</i>	<input type="text"/> . <input type="text"/>
Dépenses d'énergie électrique (factures bi-mensuelles)		
5	En saison chaude , à combien se monte la facture bi-mensuelle d'électricité du ménage ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
6	En saison fraîche , à combien se monte la facture bi-mensuelle d'électricité du ménage ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
Dépenses mensuelles d'eau potable		
7	En saison chaude , combien le ménage dépense-t-il par mois pour se procurer l'eau potable ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
8	En saison fraîche , combien le ménage dépense-t-il par mois pour se procurer l'eau potable ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
Dépenses mensuelles de loyer		
9	Si le ménage est locataire du logement qu'il occupe, combien paie-t-il chaque mois pour ce logement ? Si le ménage est propriétaire du logement ou qu'il en dispose gratuitement , à combien se monterait, selon son opinion, le loyer qu'il devrait payer par mois s'il était locataire de ce même logement ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
Dépenses hebdomadaires de transports		
10	Combien le ménage dépense-t-il habituellement par semaine en frais de transport vers le lieu de travail ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
11	Combien le ménage dépense-t-il habituellement par semaine en frais de transports scolaires ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
12	Combien le ménage dépense-t-il habituellement par semaine en autres frais de transport ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>
Dépenses annuelles d'habillement		
13	Combien le ménage a-t-il dépensé au cours des 12 derniers mois en habillement (hors uniformes scolaires) ?	<input type="text"/> . <input type="text"/>

SECTION 4 - DEPENSES DU MENAGE (2)

	PRODUIT	Combien le ménage dépense-t-il habituellement <u>par semaine</u> pour l'achat de [PRODUIT], quand le produit est disponible ? Inscrivez le montant en FD.	Comment cette dépense a-t-elle évolué au cours des 12 derniers mois, par rapport aux 12 mois précédents ? AUGMENTE.....1 INCHANGE2 DIMINUE3 NE SAIT PAS.....9
14 a / b	Pain	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
15 a / b	Crêpe	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
16 a / b	Farine	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
17 a / b	Pâte	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
18 a / b	Riz	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
19 a / b	Viande	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
20 a / b	Poisson	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
21 a / b	Pomme de terre	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
22 a / b	Lentille, haricot blanc, fève	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
23 a / b	Légumes	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
24 a / b	Fruits	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
25 a / b	Huile de palme	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
26 a / b	Tomate concentrée	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
27 a / b	Tomate nature	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
28 a / b	Lait concentré	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
29 a / b	Lait en poudre / lait frais	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
30 a / b	Sucre	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
31 a / b	Boissons	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
32 a / b	Savon de ménage, détergent	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
33 a / b	Savon de toilette	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
34 a / b	Combustible de cuisine	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
35 a / b	Cigarettes/tabac	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
36 a / b	Essence/carburant	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
37 a / b	Activités culturelles et sportives	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>
38 a / b	Journaux, revues, livres (autres que livres scolaires)	<input type="text"/> . <input type="text"/>	<input type="text"/>

SECTION 4 - DEPENSES DU MENAGE (3)

<i>Khât</i>		
39a	Combien y a-t-il d'hommes et de femmes khâteurs dans le ménage ?	
39b	Hommes:	<input type="text"/>
	Femmes:	<input type="text"/>
<i>Gestion du budget du ménage</i>		
41	<p>Les membres du ménage mettent-ils en commun la totalité de leurs ressources financières, ou seulement une partie ?</p> <p>UN SEUL BUDGET COMMUN..... 1</p> <p>AUTONOMIE PARTIELLE..... 2</p> <p><i>(Si le ménage est composé d'une seule personne, inscrivez le code "1".)</i></p>	<input type="text"/>
42a	<p>Dans le ménage, qui finance principalement les dépenses relatives:</p> <p style="text-align: right;">... à l'alimentation des enfants de 0 à 12 ans ?</p>	<input type="text"/>
42b	<p style="text-align: right;">... à l'habillement des enfants de 0 à 12 ans ?</p>	<input type="text"/>
42c	<p style="text-align: right;">... à la scolarité des enfants de 0 à 12 ans ?</p>	<input type="text"/>
42d	<p style="text-align: right;">... à la santé des enfants de 0 à 12 ans ?</p> <p>CODES:</p> <p>LE PERE 1</p> <p>LA MERE..... 2</p> <p>LE PERE ET LA MERE..... 3</p> <p>AUTRE MEMBRE DU MENAGE 4</p> <p>PERSONNE ETRANGERE AU MENAGE 5</p> <p>NON CONCERNE..... 9 (ménage sans enfant)</p>	<input type="text"/>

SECTION 5 - FINANCEMENT DES SOINS DE SANTE

1	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé (en FD) pour l' <u>achat de médicaments</u> , pour l'ensemble des membres ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2a	Au cours des douze derniers mois, pour l'ensemble des membres du ménage, combien y-a-t-il eu de <u>consultations ou d'examens médicaux (laboratoire ou radiographies)</u> auprès d'un centre de santé ou médecin public ou parapublic ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
2b	... privé ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
3	Au cours des douze derniers mois, combien y-a-t-il eu de <u>nuits d'hospitalisation</u> pour l'ensemble des membres du ménage ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4	Au cours des douze derniers mois, combien de fois le ménage a-t-il fait appel au <u>guérisseur traditionnel</u> , pour l'ensemble des membres ?	<input type="text"/> <input type="text"/>
5	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>consultations et les examens médicaux (y compris les frais de laboratoire et radiographies)</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>hospitalisations</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
7	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>soins traditionnels</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
8	Au cours des douze derniers mois, combien le ménage a-t-il dépensé au total (en FD) pour les <u>transports vers les lieux de soins</u> ?	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9	Si le ménage n'a pas accès à un centre où les soins sont dispensés gratuitement, combien seriez-vous prêt à payer une consultation, en cas de maladie d'un des membres du ménage, dans un centre bien équipé, propre, où vous seriez reçu rapidement par un personnel qualifié ? <i>Utilisez la grille de codification appropriée de la page ci-contre.</i>	<input type="text"/>

**La grille que vous devez utiliser pour codifier la question 9
dépend du numéro de l'îlot dans lequel vous vous trouvez.
Selon le dernier chiffre du numéro de l'îlot, choisissez la grille qui convient.**

<p>GRILLE 1</p> <p> _ _ _ 0 </p> <p> _ _ _ 5 </p>	<p>10.000 FD ? OUI..... code 1</p> <p> NON > 1.000 FD ? NON.....code 4</p> <p> OUI > 5.000 FD ? OUI..... code 2</p> <p> NON.....code 3</p>
<p>GRILLE 2</p> <p> _ _ _ 1 </p> <p> _ _ _ 6 </p>	<p>10.000 FD ? OUI..... code 1</p> <p> NON > 5.000 FD ? OUI.....code 2</p> <p> NON > 1.000 FD ? OUI..... code 3</p> <p> NON.....code 4</p>
<p>GRILLE 3</p> <p> _ _ _ 2 </p> <p> _ _ _ 7 </p>	<p>5.000 FD ? OUI > 10.000 FD ? OUI..... code 1</p> <p> NON code 2</p> <p> NON > 1.000 FD ? OUI..... code 3</p> <p> NON code 4</p>
<p>GRILLE 4</p> <p> _ _ _ 3 </p> <p> _ _ _ 8 </p>	<p>1.000 FD ? NON.....code 4</p> <p> OUI > 5.000 FD ? NON.....code 3</p> <p> OUI > 10.000 FD ? OUI..... code 1</p> <p> NON code 2</p>
<p>GRILLE 5</p> <p> _ _ _ 4 </p> <p> _ _ _ 9 </p>	<p>1.000 FD ? NON.....code 4</p> <p> OUI > 10.000 FD ? OUI.....code 1</p> <p> NON > 5.000 FD ? OUI..... code 2</p> <p> NON code 3</p>

SECTION 6 - AVOIRS DU MENAGE (2) - Biens d'équipement

	Bien d'équipement	Combien le ménage possède-t-il de [BIEN]?	Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des 12 derniers mois ? AUGMENTE.....1 INCHANGE2 DIMINUE3 NE SAIT PAS.....9
11 a / b	Téléviseur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 a / b	Magnétoscope	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 a / b	Radio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 a / b	Téléphone	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15 a / b	Réfrigérateur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16 a / b	Climatiseur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17 a / b	Ventilateur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18 a / b	Lit	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19 a / b	Armoire	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20 a / b	Chaise	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21 a / b	Table	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22 a / b	Réchaud à gaz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23 a / b	Réchaud à pétrole	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24 a / b	Fer à repasser	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25 a / b	Antenne parabolique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
26 a / b	Voiture/camion/camionnette	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
27 a / b	Boutre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28 a / b	Vélo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29 a / b	Moto/mobylette	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

SECTION 7 - TRANSFERTS ET RENTES

Transferts de solidarité		
1	<p>Le ménage a-t-il <u>reçu</u> au cours des 12 derniers mois une aide financière de parents ou amis qui ne sont pas membres de ce ménage ?</p> <p style="text-align: right;">OUI.....1 NON2 > 4 NON REPONSE..... 9 > 4</p>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
2	<p>A combien se montent (en FD) les transferts reçus au cours des 12 derniers mois de parents ou amis résidant à <u>Djibouti</u> ?</p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
3	<p>A combien se montent (en FD) les transferts reçus au cours des 12 derniers mois de parents ou amis résidant à <u>l'étranger</u> ?</p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
4	<p>Le ménage a-t-il <u>versé</u> au cours des 12 derniers mois une aide financière à des parents ou amis qui ne sont pas membres de ce ménage ?</p> <p style="text-align: right;">OUI.....1 NON2 > 7 NON REPONSE..... 9 > 7</p>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
5	<p>A combien se montent (en FD) les transferts versés au cours des 12 derniers mois à des parents ou amis résidant à <u>Djibouti</u> ?</p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
6	<p>A combien se montent (en FD) les transferts versés au cours des 12 derniers mois à des parents ou amis résidant à <u>l'étranger</u> ?</p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
Bourses, allocations familiales et pensions		
7	<p>A combien se montent au total (en FD) les <u>bourses</u> dont un ou plusieurs membres du ménage ont pu bénéficier au cours des 12 derniers mois ?</p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
8	<p>A combien se montent au total (en FD) les <u>allocations familiales</u> et les <u>pensions</u> (de retraite, d'invalidité, d'ancien combattant ou autre) dont un ou plusieurs membres du ménage ont pu bénéficier au cours des 12 derniers mois ?</p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
Rentes		
9	<p>A combien se montent au total (en FD) les rentes perçues par le ménage au cours des 12 derniers mois ?</p> <p><i>(Les rentes comprennent les revenus de placements financiers et les revenus de locations d'habitations ou d'autres biens.)</i></p>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

SECTION 8 - ACCES AU CREDIT ET SERVICES BANCAIRES

1	Au total, combien les membres du ménage ont-ils de comptes bancaires ?	<input type="text"/>
2a	Parmi ces comptes, combien sont au nom du chef de ménage ?	<input type="text"/>
2b	... au nom du conjoint du chef de ménage ?	<input type="text"/>
2c	... au nom du chef de ménage <u>ET</u> du conjoint ?	<input type="text"/>
2d	... au nom d'autres membres du ménage ?	<input type="text"/>
3	Le ménage a-t-il accès au crédit ? OUI, FACILEMENT..... 1 OUI, DIFFICILEMENT 2 NON 3 > Fin du questionnaire NE SAIT PAS..... 9 > Fin du questionnaire	<input type="text"/>
4a	Le ménage bénéficie-t-il d'un crédit accordé par une banque commerciale ?	<input type="text"/>
4b	... la Banque de Développement de Djibouti (BDD) ?	<input type="text"/>
4c	... les tontines ?	<input type="text"/>
4d	... un particulier ?	<input type="text"/>
4e	... un autre organisme ? CODES: OUI..... 1 NON 2 NE SAIT PAS. 9	<input type="text"/>
5	Le ménage rembourse-t-il actuellement un ou plusieurs emprunts ? OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS..... 9	<input type="text"/>
6	Combien d'emprunts le ménage a-t-il contracté au cours des 12 derniers mois ? (Inscrivez le code 9 en cas de non réponse.)	<input type="text"/>
7	Etes-vous satisfait de la disponibilité et des conditions de ce(s) crédit(s) ? OUI 1 > Fin du questionnaire NON 2	<input type="text"/>
8	Pourquoi n'êtes-vous pas satisfait de ces crédits ? <i>Inscrivez la réponse en clair; elle sera codifiée par le superviseur.</i>	<input type="text"/>